

Támogatási szerződés 3. melléklete

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
Polgármesteri Hivatal  
Közzétér/3/B

ERKEZETT: 2018 NOV 06 2018

Célszám: 7-708-h8/ Munkat: DB

Évesítés: 2018

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: EMERICUS KSE
- Cím (székhely, lakóhely): 1114 BUDAPEST, VILÁNYI ÚT 27.
- Levelezési cím, telefon: 114, 0630 - 678 - 2681
- Adószám (adóazonosító jel): 18250248 - 2 - 43
- Bankszámlaszám: 117 11 041 - 208 61 203
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: SCHULEK ÁGNES, 0630 - 852 - 969<sup>0</sup>
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata  
1-356/23/2018... sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: ..... 200.000 ..... Ft

3. A támogatási cél megnevezése: ÉRTÉKELÉSI KÖLTSÉG

4. Elszámolási határidő: ..... 2018. OKTÓBER 30. ✓

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

200.000.-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: ..... 2.123.200.-

A költségösszesítő pótlapok száma: ..... 1 .....db

Budapest, 2018 év.....október.....hónap.....24.....nap

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
Polgármesteri Hivatal  
Közzétér/3/B  
ERKEZETT: 2018 NOV. 06

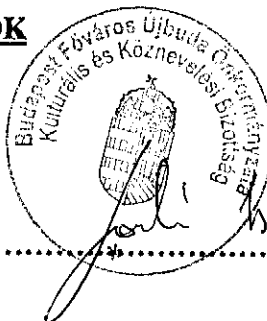


(cégszerű) aláírás

Emericus Budai Ciszterci Sport és Szabadidő Egyesület  
1114 Budapest, Vilányi út 27.  
Adószám: 18250248-2-43  
Banksz.: 11711041-20061208

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

### IGAZOLÁSOK



#### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... 2018 NOV 27. Aláírás: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: ..... Aláírás: .....

#### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét ..... 200.000 ..... Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... 2018 DEC 03. Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... 2018 DEC 06. Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

## **Szöveges beszámoló az Emericus KSE Újbuda önkormányzatától nvert I-356/23/2018 ielű nálvázatához**

**Sporttábor, Kunszentmiklós, 2018. augusztus 26. – szeptember 1., 32 fő**

Emericus SE szervezésében edzőtábort szerveztünk Kunszentmiklóson. A 3 pályás sportcsarnok és a kiegészítő létesítmények kiválóan alkalmasak nyári edzőtáborunk megtartására.

Az edzőtáboraink célja a sportszakmai célok mellett, hogy olyan közösséget építsünk, amelyre az egész éves munkát építhetjük. A napi két edzés mellett mindig tervezünk közösségépítő játékokat, versenyeket, feladatokat is, hogy a közösséghez tartozás segítse a távolabbi céljaink megvalósítását.

Az edzések szabadidejében programokat rendeztünk a sportcsarnok udvarán lévő strandon, ahol nem csak uszoda, de szabadtéri sportpályák is voltak.

A napi két edzés fontos alapja az évközi munkának, mind fizikai, mind pedig technikai vonatkozásban.

A napi közel 5 óra edzőmunka bőven ad teret olyan technikai elemek kicsiszolására, amelyre az évközi munkában általában nincs idő. Lehetősége adódik az edzőknek, hogy egyéni képzéseket, beszélgetéseket tartsanak játékosainak akár kötött, akár kötetlen keretek között.

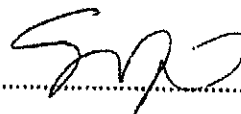
Miután nem csak azok az edzőcsoportok dolgoznak együtt, akik évközben is, így egyfelől a kisebbek tanulhatnak a nagyobbaktól, másfelől az erősebb és a gyengébb edzőcsoportok játékosai is tudnak egymással dolgozni, sportolás közben időt tölteni.

A közösségépítő játékok, feladatok segítik az új játékosok beilleszkedését, akklimatizálódását.

Úgy gondoljuk, hogy az idei esztendőben megtartott táborunk maximálisan elérte célját, amire szerencsére minden játékosunkat el tudtunk vinni, azaz anyagi okok miatt nem kellett senkinek sem kimaradni a programból.

Köszönet ezért az Önkormányzat támogatásának.

Kelt: Budapest, 2018. szeptember 24.




Schulek Dávid

**Költségösszesítő lap**

A Támogatott neve: ..... **EMERICUS KFT** .....

A pótlap sorszáma: ..... **1.** .....

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	ÉTVÉZÉS	FA - TÁNYER ST.	SZ-0064 / 2018	2.099.778	2.323.200	200.000 ✓
			<b>Összesen:</b>	2.099.778	2.323.200	200.000 ✓

  
**Emericus Budai Ciszterci Szent István Gimnázium**  
 Kézbesző Sport Egyesület  
 1114 Budapest, Villányi út 27.  
 Adószám: 18290248-2-48  
 Bankk.: 11711041-20801209

1. példány

Számla

FA-TÁNYÉR BT.

6090 Kunszentmiklós  
Kossuth Lajos u. 28.  
Email: fa-tanyerbt@freemail.hu  
Adószám: 20498621-2-03  
Bank: 52800038-11111843

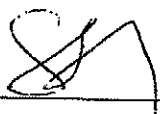
Vevő

EMERICUS KSE  
1114 Budapest  
Villányi út 27  
Magyarország  
Adószám: 18250248-1-43

Számla kelte	Teljesítés	Fizetési határidő	Fizetési mód	Számlaszám	
2018-09-13	2018-08-31	2018-09-26	Átutalás	SZ-0064/2018	
Egyéb adatok:					
SZJ szám	Termék / Szolgáltatás megnevezése, (Megjegyzés)				Cikkszám
Mennyiség	Áfa (%)	Nettó egys.Ár (Ft)	Nettó Érték (Ft)	Áfa Érték (Ft)	Bruttó Érték (Ft)
55.30.11 192 fő/nap	Étkezés 5	6 190,480	1 188 570,000	59 427,900	1 248 000,000
55.10.11 192 fő/éjszaka	Szállás 18	4 745,760	911 186,000	164 014,000	1 075 200,000
Áfakulcs (%)	Nettó	ÁFA	Bruttó,		
18	911 185,875	164 014,125	1 075 200,000	Nettó összesen: 2 099 758	
5	1 188 572,125	59 427,875	1 248 000,000	Áfa összesen: 223 442	
				Bruttó összesen: 2 323 200	
				Fizetendő összesen: 2 323 200	

azaz kettőmillió-háromszázhuszonháromezer-kettőszáz Forint

Köszönjük a vásárlást!

  
Átvevő

  
Kiadó

Emericus Badai Ciszterci Szent Imre Gimnázium  
Közhatalmi Sport Egyesület  
1114 Budapest, Villányi út 27.  
Adószám: 18250248-1-43  
Bank: 11711041-30001200

FA-TÁNYÉR  
Asztalos és Vendéglátóipari BT  
Kisbajna Vendéglátó  
6090 Kunszentmiklós, Kossuth L. u. 28  
Adószám: 20498621-2-03  
Tel: 06 (76) 551-491

Elszámoltam a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzatának  
1-356/23/2018 a támogatási szerződése terhére 200.000 Ft összegben

EREDETIVEL MEGEGYEZŐ  
HITELES MÁSOLAT.

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől az

**Emericus KSE**

Székhely: 1114 Budapest, Villányi út 27.

Bejegyzés száma: Pk. 61.027/2003

Adószám: 18250248-1-43

képviseli: **Schulek Dávid elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-356/23/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Sporttábor szervezése.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- étkezési költség

A támogatott cél megvalósításának helye:

**Kunszentmiklós**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. augusztus 15. napjától 2018. szeptember 30. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **200.000,- Ft, azaz kétszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11711041-20861209** számú **OTP Bank** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően teljesít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. október 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

#### **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót, mely tartalmazza a táborban résztvevő gyermekek létszámát is,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus



feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatót nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet. Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.





10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));



- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének kötcles eleget tenni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

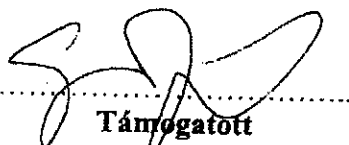
17. Egyéb kikötések:

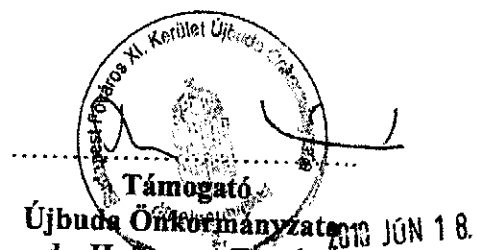
17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 086090 Egyéb szabadidős szolgáltatás

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.


Budapest, 2018. 06. 04. ....


  
 Támogatott  
 Emericus KSE  
 Schulek Dávid  
 elnök

  
 Támogató  
 Újbuda Önkormányzat  
 dr. Hoffmann Tamás  
 polgármester  
 2018 JÚN 18.

Ellenjegyezte:  
 Emericus Budai Csárdai Szent Imre Gimnázium  
 Közhasznú Sport Egyesület  
 1114 Budapest, Villányi út 27.  
 Adószám: 18280248-2-43  
 Banksz.: 11711041-20681209

Pénzügyi ellenjegyző:

Vargáné dr. Krémzner Zsuzsanna  
 jegyző  
 2018 JÚN 14.  


  
 2018 JÚN 14.  
 Soltész Erika  
 igazgató